



Natur Leben Gesundheit

NLG Natur, Leben & Gesundheit · Hauser Straße 5 · D-86971 Peiting

NLG Natur, Leben & Gesundheit  
Buch- und Produktvertrieb GmbH

Hauser Straße 5  
D-86971 Peiting

fon: 0 88 61 - 90 89 80  
fax: 0 88 61 - 90 89 81 1  
mail: info@nlgshop.de  
web: www.nlgshop.de

## Vertrag über die Nutzung der NLG-Datenschnittstelle und Verwendung von NLG-Katalogdaten („Nutzungsvertrag“)

zwischen

NLG

Hauser Str. 5, 86971 Peiting

info@NLGShop.de - Tel.: 08861-908980

nachstehend - „NLG“-

und

vertreten durch \_\_\_\_\_  
nachstehend -“Händler“-

### Vorbemerkung

NLG verfügt über einen urheber-, datenbank- und wettbewerbsrechtlich geschützten Katalog-Datenbestand von Büchern und anderen Waren (zusammenfassend „Artikel“), den der Händler u.a. für den Vertrieb im Internet nutzt. Geplant ist eine langfristige Zusammenarbeit.

Die Parteien verpflichten sich, einander über eventuell auftretende rechtliche und tatsächliche Schwierigkeiten / Mängel rechtzeitig und vollständig zu informieren und sich zu bemühen, sie in loyaler Zusammenarbeit gemeinsam zu überwinden.

Dies vorausgeschickt, vereinbaren die Parteien folgendes:

#### § 1 - Rechteinräumung

Der Händler erhält für die Laufzeit dieser Vereinbarung das nicht ausschließliche und unübertragbare Recht auf die Nutzung der NLG Daten-Schnittstelle und der Katalogdaten

- für die Integration in das interne Warenwirtschaftssystem
- für die Präsentation und den Verkauf im Internet für die Domain(s)

- Ausgeschlossen ist die Datennutzung für den Verkauf auf Online-Marktplätzen (z.B. eBay, amazon.de-marketplace). Es gibt kein Recht zur Weitergabe der Daten - in welcher Form auch immer - an Dritte.

#### § 2 - Leistungen von NLG

NLG verpflichtet sich,

a) dem Händler über eine eigens zum Zweck der Datenübertragung konzipierten Schnittstelle Text- und Bilddaten, zu ausgewählten Produkten des NLG Sortiments, inklusive der zugehörigen zeitnahen Aktualisierungen, zu liefern. Änderungen des Datenformats der Katalogdaten, sowie Änderungen am Datentransfer werden mit einer Frist von mindestens acht Wochen schriftlich angekündigt.

Geliefert werden folgende Produkt-Datensätze:

□ bis zu \_\_\_\_\_ Produkt-Datensätzen, die im Grosshandelsshop (unter [www.nlgshop.de](http://www.nlgshop.de)) individuell vom Händler zusammengestellt werden.

(Überschreitet der Händler die in diesem Vertrag festgelegte Produkanzahl so erhöht sich die entsprechende Zahlungsverpflichtung des Händlers).

□ zeitnahe Updates der Datensätze (z.B. Verfügbarkeit, Bilder, Preisänderungen)

Dem Händler ist bekannt, dass die überlassenen Katalogdaten durch NLG auf Basis von dritter Seite (z. B. Verlage, andere internationale Großhändler) erhaltener Informationen und Angaben erstellt werden.

NLG ist jederzeit berechtigt die überlassenen Katalogdaten aus diesem Vertrag herauszunehmen um Schaden von NLG fern zu halten.

Die Datenbestände werden durch NLG mit größtmöglicher Sorgfalt gepflegt und bekannt werdende Fehler und Irrtümer unverzüglich korrigiert. Trotzdem kann der Datenbestand des Kataloges Fehler und Irrtümer enthalten. Es besteht kein Recht auf Vollständigkeit des Datenbestandes und deren Richtigkeit.

Der Datenbestand kann auch Titel enthalten, die auf der Liste der Bundesprüfstelle für jugendgefährdende Medien aufgeführt sind. NLG ist bemüht keine Katalogdaten von Produkten zu liefern, die im Versandhandel nicht verkauft werden dürfen.

b) dem Händler zeitnahe Updates, zu den vom ihm gewählten Produkt-Datensätzen, zur Verfügung zu stellen, indem der Händler Zugang auf einen von NLG genannten FTP-Dienst / Link im Internet erhält. Das Update enthält u.a. Änderungen von Preisen, Verfügbarkeit, Artikeldaten sowie Bilder – in der Form und Umfang, wie NLG diese selber im NLGShop.de anzeigt.

c) dem Händler weitgehend Meldungen über Titel, die von Rechts wegen nicht mehr angeboten werden dürfen, zu melden.

NLG Natur, Leben & Gesundheit  
Buch- und Produktvertrieb GmbH  
Geschäftsführerin: Petra Otto

Registergericht: München  
Registernummer: HRB 214804  
UST-ID: DE286266669

BIC: GENODEF1PEI  
IBAN: DE05701695090100216011  
Raiffeisenbank Pfaffenwinkel eG



# Natur Leben Gesundheit

NLG Natur, Leben & Gesundheit · Hauser Straße 5 · D-86971 Peiting

**NLG Natur, Leben & Gesundheit  
Buch- und Produktvertrieb GmbH**

Hauser Straße 5  
D-86971 Peiting

**fon:** 0 88 61 - 90 89 80  
**fax:** 0 88 61 - 90 89 81 1  
**mail:** info@nlgshop.de  
**web:** www.nlgshop.de

### § 3 - Leistungen des Händlers

der Händler zahlt für die Nutzung der Datenschnittstelle und Übertragung der Datenbestände gemäß § 2 lit. a), sowie für das Bereitstellen zeitnaher „Updates“ den Betrag von EUR \_\_\_\_\_ monatlich / jährlich. Weiter fällt eine einmalige Einrichtungsgebühr in Höhe von EUR \_\_\_\_\_ an.

Der jeweils fällige Betrag wird monatlich / jährlich im voraus, durch Bankeinzug, vom Konto des Händlers abgebucht. Bei Zahlungsverzug behält sich NLG vor, die Datenschnittstelle zu deaktivieren.

### § 4 - Nebenpflichten des Händlers

der Händler verpflichtet sich,

- a) keine Nutzung vorzunehmen, die über die Rechtseinräumung in § 1 hinausgeht.
- b) innerhalb von fünf Werktagen nach Beendigung des Vertrages, den von NLG überlassenen Datenbestand vollständig von allen seinen Datenträgern zu löschen und nicht mehr übers Internet anzubieten. Im Falle eines Verstoßes gegen diese Nebenpflicht, verpflichtet sich der Händler weiter, eine Konventionalstrafe in Höhe von EUR 5.000,00 zu zahlen, wobei ein Fortsetzungszusammenhang ausgeschlossen ist.

### c) Anmerkung zur Datennutzung

Einige unserer Lieferanten wünschen, dass bei Verwendung Ihrer Produktdaten die unverbindliche Preisempfehlung (UPE) beachtet wird. Wir halten Sie deshalb an, die verwendeten Produktdaten folgender Lieferanten mit der unverbindlichen Preisempfehlung (UPE) zu versehen: Primavera, Häfnerwelt (ehem.wohNGUT), Kamasha, Joya, Vita Juwel, Light of Nature, Edelstein-Balance sowie alle Verlagsprodukte ohne Preisbindung.

Der Händler verpflichtet sich die Buchpreisbindung einzuhalten.

- d) Exportrestriktionen sind zu beachten.
- e) Der Händler verpflichtet sich, die von NLG per FTP / Link zur Verfügung gestellten Katalogdaten regelmäßig abzurufen und unverzüglich seine Daten nach Erhalt der Daten zu aktualisieren.

### § 5 - Gewährleistung und Haftung

a) NLG gewährleistet nicht, dass die Datenbestände frei von Fehlern, von Irrtümern sind und von Titeln sind, die auf der Liste der Bundesprüfstelle für jugendgefährdende Medien aufgeführt sind. Der Händler trägt Haftung für alle Produkte die er anbietet. Werden solche Fehler, Irrtümer oder Titel von NLG entdeckt, werden diese jedoch zeitnah bei uns korrigiert.

Werden Ansprüche Dritter wegen Verletzung ihrer gewerblichen Schutzrechte oder Urheberrechte auf Schadensersatz oder Lizenzvergütung gegen NLG oder der Händler erhoben, werden sich die Parteien hiervon gegenseitig und unverzüglich unterrichten.

Gewährleistungsansprüche betreffend die Datenbestände, richten sich im Übrigen nach den gesetzlichen Bestimmungen. Für Schadensersatzansprüche aus Mängelhaftung gilt § 5 lit. b) entsprechend.

b) Haftung: NLG haftet im übrigen für jede Verletzung von Pflichten, die sich aus oder im Zusammenhang mit diesem Vertrag ergeben und für technische Fehler (z.B. Computer-Versagen) nur bei Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit. Bei Verletzung einer wesentlichen Vertragspflicht ist die Haftung jedoch auf den typischerweise voraussehbaren Schaden begrenzt.

### § 6 - Vertragslaufzeit/Kündigung

a) Vertragslaufzeit: Dieser Vertrag ist wirksam vom Datum der Unterschrift und gilt 13 Monate.(erster Monat ohne Berechnung). Danach verlängert sich der Vertrag unbefristet und kann mit einer Frist von 3 Monaten zum Monatsende gekündigt werden. Die Kündigungserklärung muss der anderen Seite schriftlich zugehen.

b) Kündigung: beide Parteien können den Vertrag bei Verstößen der anderen Partei gegen wesentliche Pflichten, ohne Einhaltung einer Frist kündigen, sofern eine Abmahnung mit einer Frist von 14 Werktagen erfolglos war.

Im Übrigen bleiben die allgemeinen Grundsätze zum Recht auf außerordentliche Kündigung unberührt.

### § 7 - Schlussbestimmungen

a) Salvatorische Klausel: Sollte eine der in diesem Vertrag enthaltenen Bestimmungen ganz oder teilweise unwirksam sein, bleibt die Wirksamkeit der übrigen Bestimmungen oder Teile solcher Bestimmungen dieses Vertrages unberührt. Anstelle der getroffenen treten solche wirksamen Regelungen, die dem wirtschaftlich Gewollten am nächsten kommen; ansonsten die gesetzlichen Bestimmungen.

b) Schriftform bei Vertragsänderung: Änderungen dieses Vertrages bedürfen der Schriftform.

c) Gerichtsstand: Gerichtsstand ist der Sitz von NLG. Natur Leben & Gesundheit GmbH

Peiting, den \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ NLG (Petra Otto)

\_\_\_\_\_, den \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Händler